

## El nuevo Matadero

Por fin, si el viento no salta nuevamente, parece cosa decidida la apertura inmediata del nuevo Matadero; no se trata de una apertura total y definitiva, sino de abrir totalmente el establecimiento, sino de «entreabrirle» y sólo para la especie porcina, pero algo es algo, y sin atribuirse a resultado, mínimo aún, al artículo que a este y otros temas municipales dedicamos hace algunos días, podemos felicitarnos de la coincidencia y aplaudir el resultado.

Podemos, además, insistir en el tema y pedir de nuevo, en primer lugar, al pueblo madrileño, mayor atención para los problemas municipales, y a los concejales que suplan al pueblo—como al fin, y al cabo, es su obligación—en ese menester, cuando el pueblo le abandone.

Si existiera esa atención, el nuevo Matadero estaría funcionando hace mucho tiempo, y habrían desaparecido muchos de los «corruptales» que, si bien, y sigue siendo aún, pródigo el antiguo, y del mismo modo estarían solventadas otra multitud de cuestiones y satisfecitas una multitud de necesidades, con enorme ventaja para el vecindario de Madrid.

Así como el nuevo Matadero, que ahora, al fin, y después de nuestros constantes clamores, se abre parcialmente, estaría funcionando desde hace muchos meses y de un modo total si el señor marqués de Villabragá hubiese seguido desempeñando la Alcaldía, estarían resueltos también otros pleitos municipales que, en beneficio de determinadas grandes Empresas, y sin justificación alguna, han tomado el cariz de irresoluble, y es muy posible que esos resultados hubiesen creado, o por lo menos contribuido a iniciar ese ambiente que tan reiteradamente venimos pidiendo para la vida municipal.

No puede negarse, efectivamente, que el pueblo madrileño tiene sobrados motivos para ser pesimista y no sentir el menor anhelo de intervención en la vida municipal. El predominio absoluto e irritante que en ella tienen los intereses particulares de personas o de Empresas sobre los intereses comunes, siempre olvidados desahuciosamente y siempre ruidosamente triunfantes cuando alguien se opone seriamente a su preponderancia, son enormemente desalentadores; pero, volviendo la oración por pasiva, cabe afirmar también que si esas cosas pueden ocurrir, es precisa y solamente, por el abandono en que los más interesados tienen los intereses comunes.

Hay, por ejemplo, en el caso mismo del Matadero, dos intereses: el particular de los que han hecho granjería de las corruptelas del Matadero viejo, y de otro, el interés general de los vecinos de Madrid, que tienen derecho a comer buena carne a precio más bajo que el corriente hoy.

De esos dos intereses, el segundo, por ser el mayor y el que afecta al mayor número, debería de ser el que actuase más seriamente y constantemente, y sin embargo, no es así; es precisamente—si hemos de creer lo que en el mismo Municipio se dice—el primero el que con presión constante y directa actúa sobre los concejales e impide ahora la apertura total y definitiva del nuevo Matadero.

No hay, pues, ni asomo de lucha, y el vecindario madrileño sólo podrá contar en defensa propia con el cuidado de los concejales, que no suelen tenerle.

Por eso, todos los problemas vitales del Municipio madrileño toman rápidamente el mismo cariz desesperante, que los hace aparecer como sin solución posible, por el momento o que debidamente aparecen como infranqueables, y por eso no hay modo de que la vida sea como debería ser en Madrid: fácil, cómoda y barata.

## FIRMA DEL REY

**PRESIDENCIA DEL CONSEJO.**—Fijando las funciones de los interventores del Estado en las Cooperativas de funcionarios públicos, en relación con los órganos directivos de aquéllas.

**GUERRA.**—Disponiendo que los generales de brigada en situación de primera reserva D. Juan Navarro de Palencia y D. Manuel Franco Cortey, pasen a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem que el general de la primera brigada de Infantería de la sexta división, D. Jerónimo Palos de Comasema y Moraga, cese en la comisión que desempeña a las órdenes del Alto Comisario.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo a los generales de división D. Severiano Martínez Anido y don Emilio Barrera y Luyando, y a los de brigada D. Augusto Príncipe y Barceña, D. Antonio Mayanda y Gómez, don Vicente de Santiago y Benítez y don Manuel Ruiz y Monleó.

Destinando a los coroneles de Artillería D. Manuel Arjona y Fernández de Penaranda, para el cargo de director del Parque de Ejército de Córdoba; D. Antonio Torner y Ríot, el mando de la Comandancia de Artillería de Mallorca; D. Mario Fina y Ponet, el mando de la Comandancia de Artillería de Cartagena; D. Patricio de Antonio y Martín, el mando de la Comandancia de Artillería de Ceuta, y D. Enrique Nieto y Galindo, el mando del regimiento de Artillería de Ceuta.

Concediendo la cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, de la clase correspondiente a sus empleos, al teniente coronel de Ingenieros D. Ubaldo Azpiroz, comandante de Artillería D. Rodrigo Gil Ruiz, y capitán de Estado Mayor D. Alfonso Rey Pastor.

Autorizando al ministro de la Guerra para que por la Junta de Municiónamiento y material de transporte de las fuerzas en campaña se adquieran de la Sociedad Anónima Construcciones Metálicas y Suministros Industriales, Juan Váñez, de Barcelona, hasta 150 carros-cubas, modelos 1921.

Idem a idem para que, por el servicio de Aviación se efectúe por gestión directa la adquisición de piezas de recambio para aparatos Breguet Fiat XIV A 2.

Concediendo la libertad condicional a los reclusos en la Penitenciaría militar de Mahón Antonio García Ibáñez, soldado del regimiento Infantería de Saboya, y Francisco Gómez Conesa, soldado del batallón Cazadores de Mérida, número 14.

**MARINA.**—Real decreto autorizando el gasto necesario para la construcción de los seis sumergibles tipo «C», que determinan las leyes de 17 de febrero de 1915 y 11 de enero último.

Idem id. creando la sección especial de Aeronáutica dentro del Cuerpo de Contramaestres.

Idem id. promoviendo al empleo de general de brigada de Artillería de la Armada al coronel del mismo Cuerpo, D. Juan de Aguilar.

Idem id. nombrando al general de brigada de Artillería de la Armada D. Juan Aguilar y Lozano, jefe del Cuerpo y Servicios de Artillería en el departamento del Ferrol.

Idem id. disponiendo cese en el destino de jefe de Construcciones Navales Civiles e Hidráulicas el general de brigada de Ingenieros de la Armada D. Antonio del Castillo.

Idem id. nombrando jefe de Construcciones Navales Civiles e Hidráulicas al general de brigada de Ingenieros de la Armada D. Francisco Díaz Aparicio.

Idem id. disponiendo que el general de brigada de Ingenieros de la Armada D. Francisco Díaz Aparicio, cese en el destino de jefe del ramo de Ingenieros del departamento de Cádiz.

Propuesta de ascenso al empleo inmediato de los capitanes de corbeta don Cristóbal Montijo, D. Luis de Ozamiz y D. Carlos Boado.

Idem de ascenso a los empleos inmediatos del teniente coronel de Artillería de la Armada D. José María Vázquez y comandante D. Pedro Font.

Idem de ascenso al empleo inmediato de varios alféreces de navío.

## La política inglesa

### Se sigue hablando de crisis

**LONDRES 13.**—Se continúa hablando de la sucesión de Lloyd George, y como más probables candidatos a la presidencia se citan los nombres de tres unionistas: Bonar Law, Chamberlain y lord Balfour.

Hoy han celebrado una larga conferencia Winston Churchill, ministro de Colonias, y Lloyd George, marchando después éste al campo.

El sábado, antes de que el Rey salga para Sandringham, será visitado por el primer ministro y se atribuye a esta entrevista particular importancia, como también es muy comentada la que han celebrado Jorge V y sir Robert Horne, ministro de Hacienda, y una de las personalidades más calificadas del partido conservador.

Un periódico ha atribuido a lord Derby intención de anunciar en breve, en la Conferencia del partido unionista, que no puede sostener por más tiempo al primer ministro y a su Gobierno.

El ex embajador en París ha declarado que esta noticia no tiene ningún fundamento, y que nunca había oído sus opiniones políticas; pero que sus palabras dependerán ahora únicamente de las circunstancias.

### La esposa de Lloyd George anuncia próximas elecciones

**LONDRES 13.**—En una asamblea general de la Asociación liberal de Leytonston, celebrada para designar el candidato liberal en las elecciones, la señora de Lloyd George ha dicho que la fecha de las elecciones no estaba muy distante, pero que no se sabía todavía cuándo se celebrarían.

Dentro de algunos días—dijo—el primer ministro se hallará en libertad para decir lo que piensa, y pueden ustedes estar seguros de que los partidarios del Gobierno no serán decepcionados.

La señora de Lloyd George aseguró después que el Gobierno había procurado evitar que el conflicto de Oriente se extendiera a Europa. Me satisface ver que la crisis actual va a permitir al primer ministro decir por fin muy alto lo que piensa.

### El Infante Don Alfonso en Rumania

**BUCAREST 13.**—Ayer mañana llegó a la frontera rumana el Infante Don Alfonso de España, quien, como se sabe, viene a representar al Rey Don Alfonso XIII en las fiestas de la coronación del Rey de Rumania.

El egregio viajero fué recibido en la frontera por el ministro de España en esta capital, duque de Amalif.

## España en Marruecos

### LA CAMPAÑA

#### Parte oficial

El de anoche dice así: «Según comunican desde Tetuán, el Alto Comisario acaba de llegar a dicho punto, sin que ocurra novedad alguna en todo el territorio.»

#### El general Burguete en Tetuán

##### La llegada

**TETUÁN 13.**—A las siete de la tarde ha llegado el Comisario superior. Le esperaban el secretario general, el delegado, el consul, los demás funcionarios civiles y los generales.

Del elemento indígena estaban el gran visir, con todo el Majzen, y el bajá con los moros notables.

Recibió la visita de estos elementos en el salón del Trono, y manifestó que viene satisfecho.

##### De Melilla

**¿Comenzarán el lunes las operaciones?** MELILLA 13.—Se asegura que el lunes comenzarán las nuevas operaciones. Se ocupará una posición cerca de Ben-Tieb, con objeto de dominar la llanura de Sepsa, en donde hace días se desmantelaron las posiciones del poblado de Sepsa e Istchen.

La operación la dirigirá el general Burguete, que llegará aquí el domingo.

Según rumores, las operaciones seguirán partiendo de Tlase, a fin de ocupar las alturas de Nekor y llegar al valle del mismo nombre. Mientras la escuadra efectúa el desembarco en Afran y Sidi-Drís, la columna del general Castro Girona avanzará hacia la Punta de Pescas.

**Un reconocimiento.—La labor política.** Fuerzas de Ceuta.—Intento de asalto a Frajana.—Varias noticias

**MELILLA 13.**—El comandante del Estado Mayor D. Abilio Barbero, acompañado del capitán D. Martín Lacasa, efectuó un reconocimiento en dirección de Sepsa y alto río Uardana. Daba escolta un escuadrón de Regulares.

El enemigo hizo algunos disparos de cañón, sin consecuencias.

Terminada su misión, el comandante Sr. Barbero regresó a Istien, donde se hallaba el general Sr. Ruiz Trillo con una compañía de soldados del Tercio, volviendo todos a Dar Dris. Parece que existe el propósito de avanzar en dirección a Ben Tieb.

Procedente de la Zania de Abbada ha llegado a esta plaza el interventor señor González, que continúa realizando labor política, siguiendo las órdenes de Dris Errih.

El citado funcionario trae buenas impresiones, pues parece que la mayoría de los cabileños de Beni Tuzin y de Guez-naya se muestra dispuesta a facilitarnos el avance hacia las fuentes del río Nekor.

Ha marchado a la Península el provincial de los capuchinos, Fray Juan Ardiles, después de la visita canónica a la Residencia de capuchinos.

Procedente de Ceuta ha llegado el vapor «Román» conduciendo un batallón del regimiento de Ceuta y una compañía de ametralladoras, mandando estas fuerzas el coronel Serrano.

Ha sido traído a la plaza el cadáver del soldado del regimiento de África Joaquín Gómez, muerto en la agresión de ayer en Tistutin. Los soldados que fueron heridos, Alfonso Pons Collado, Francisco Maldonado Rodríguez y Joaquín Africai Puig, han ingresado en el hospital.

Esta madrugada llegó un grupo enemigo a un poblado de Frajana, agrediendo a sus habitantes.

Se empeño viva lucha, con nutrido tiroteo, y, al fin, los agresores huyeron, dejando un cadáver.

Este ha sido conducido a la Alcazaba, para su identificación, pues Abd-el-Kader se propone averiguar de dónde ha venido la agresión.

El citado caído ha llamado a todos los jefes de las cabilas del Gurgu para averiguar por dónde se internó el grupo rebelde.

Después de consultar con sus jefes, el médico militar Sr. Gullón ha manifestado que está dispuesto a ir a Axdir en el próximo convoy, el día 29, aceptando la condición que le impone Abd-el-Krim de quedarse allí.

El comandante general, acompañado del coronel Despujols, ha visitado la Alcazaba de Zeluán.

Se ha ordenado el desmantelamiento de las posiciones de Tauriat Zag, Taima y Kuriat Luta.

La Corporación municipal ha acordado dar el nombre del comandante D. Julio Benítez, muerto en Igueriben, a una plaza que existe al final de la calle de Alfonso XIII.

La Junta de Arbitrios ha resuelto abonar el importe del caballo «Polvorillo», adquirido en Jerez por la Comisión de compras de la sección de Caballería, para regalarlo a Abd-el-Kader.

El acto de la entrega del caballo al prestigioso caído se celebrará en el zoco del Had de Beni Sear. La Junta de Arbitrios regalará también la montura y las bridas.

Procedente de Ceuta llegará mañana el batallón del regimiento de Ceuta, que manda el coronel Serrano.

Las fuerzas de Regulares de Tetuán y Ceuta, llegadas hoy, han acampado en los barrios Industrial y del Hipódromo. Los indígenas que trabajan en el arreglo de la pista que conduce a Azib-Midar fueron agredidos por un grupo rebelde, que fué dispersado por la artillería y la presencia de la Policía indígena.

La Corporación municipal ha designado al catedrático de la Escuela de Minas, Sr. Fabregas, para que efectúe el estudio de alumbramiento de aguas en el Gurgu.

Para los gastos se han consignado 5.000 pesetas.

Los jefes y oficiales del batallón de Toledo, que se hallan en la plaza, han asistido hoy a una misa por los muertos en la campaña. Luego fueron a depositar coronas sobre las tumbas.

Se ha verificado el entierro del soldado de Garelano Paulino Echevarría.

En el campamento de Dar Dris fué despedido por el caballo el soldado de Artillería Valeriano Fernández, resultando herido de consideración en la cabeza.

Ha salido un convoy para el Peñón de la Gomera.

El delegado del Jefe, Dris El Rifi, ha comunicado al Comisario Superior buenas impresiones respecto a la inclinación a someterse de muchos cabileños de Beni-Tuzin, Guez-naya y Beni-Ulches.

#### De Ceuta

##### Salida de tropas

**CEUTA 13.**—El vapor «Román» zarpó esta tarde para Melilla, conduciendo el segundo batallón del regimiento de Ceuta, que manda el teniente coronel D. Esteban Latorre, que se unirá a las demás fuerzas que componen la columna expedicionaria, bajo las órdenes del coronel Sr. Serrano Olive. El comandante general de esta plaza revisó el batallón, que fué despedido por las autoridades civiles y militares y numeroso público, que vitoreó a las tropas.

#### Noticias varias

**El Sr. Cambó comienza la publicación de sus artículos sobre Marruecos**

**BARCELONA 13.**—El Sr. Cambó ha publicado hoy en el órgano regionalista el primero de los artículos referentes al problema de Marruecos.

Empieza preguntándose cuándo terminará esa campaña, que es la máxima preocupación de todos los españoles.

Añade que, después del desastre de Annual, reconoció todo el mundo que era preciso realizar un gran esfuerzo para no quedar en la forma provocada por el; pero desde que Melilla fué liberada y las tropas españolas llegaron a Dar Dris, se puso de manifiesto que el rescate de los prisioneros no habría de llegar por la acción de las armas, y, en vista de ello, hay que preguntarse cuál es la finalidad de esa campaña, que consume todas las energías y fuerzas del país. No hay derecho a que esta arremiante interrogación—sigue diciendo el Sr. Cambó—sea contestada con la frase vacía de que todo se arreglará mediante la instauración del Protectorado civil.

Continúa diciendo que cuando en España se mira con prevención el uso del idioma catalán y la modestísima expresión de gobierno catalán, que significa la Mancomunidad, y cuando igualmente se considera casi como un atentado a la Patria, la cesión de los teléfonos de Barcelona, no se puede hablar de que España tenga temperamento para ejercer una acción de Protectorado en un pueblo de raza, lengua y religión distintas.

Añade que no se puede hablar seriamente de Protectorado ni de qué éste pueda ser civil, porque en todo momento fué ejercido no por los Gobiernos.

Sigue diciendo que la desconsoladora verdad es que continuamos la campaña en Marruecos, por no saber cómo acabarla. El ponerla término es definir de una manera clara por qué estamos allí y lo que allí debe hacerse, y eso es mucho para los gobernantes de hoy.

Habla luego de la situación del Ejército, y dice que es llegada la hora de decirle que corre peligro de verse envuelto en la general exoneración si no pone la decisión, con que tantas veces ha discutido y contrariado las decisiones de los Gobiernos, en exigir que sean corregidos los servicios y caiga el peso de la más dura sanción sobre todos los culpables.

El artículo termina diciendo que mañana se ocupará de los militares que desean la prosecución de la campaña.

**Llegada de los Regulares de Larache**

**SEVILLA 12.**—A las diez y cuatro han llegado los Regulares. Desembarcaron 550 de Infantería y 150 de Caballería.

Sobre cubierta del «Escalano» tocaron el himno de los Regulares.

Desde Rivera Gálvez, una escuadrilla de aeroplanos, capitaneada por el jefe del aeródromo, escoltaba al buque.

En el muelle de Santo Domingo esperaban el gobernador civil y el militar, el jefe de Marina, el presidente de la Diputación, el alcalde, Comisiones del Ayuntamiento y numeroso público.

La banda del regimiento de Granada tocó la Marcha Real. Seguidamente se hizo el desembarco.

Acompañan a los Regulares el jefe del tabor, Príncipe Felipe; diez caudés, dos hijos del bajá de Larache y el prestigioso faquir Sidi Abdeslam-el-Halefi. Los pueblecitos ribereños estaban engalanados.

Por el paseo de las Palmeras marcharon a Tablada, a los acordes de las chirimías y de las trompetas.

Al hacerse el desfile se oyeron aplausos, especialmente cuando pasó la Sección compuesta por soldados españoles de Regulares, que son andaluces en su mayoría.

En Tablada se ha formado un campamento con 34 tiendas de campaña.

Llamaron la atención las monturas de los caballos, y también gustó mucho la pieza que interpretaron, titulada «Un león se come a un niño».

#### Licenciados del Tercio Extranjero

Por Real orden de Guerra se dispone sean licenciados y pasaportados para los puntos de residencia los siguientes menores del Tercio Extranjero, reclamados por sus padres y tutores:

Avelino Tordesillas Sánchez, Gregorio Fernández Alonso, filiado con el nombre de «Gustavo Castañón San Martín»; Luis Sánchez Noguerol, Juan Romero Murillo, Miguel Pedrañas Lorenzo, Antonio Iglesias Zurdo, Antonio Ruiz Moreno, Marcial Gutiérrez Mercedes, filiado con el nombre de Lorenzo Gutiérrez Mercedes; Alejandro Rego Maneiro, Lázaro Laguna Fresno, filiado con el nombre de Severo Laguna Fresno, y Pedro Galindo Blasco.

#### Los Equipos quirúrgicos de Melilla, di-scutos

El ministro de la Guerra ha dictado la siguiente Real orden:

«No considerándose necesario en la actualidad la intervención de los Equipos quirúrgicos núm. 5, en el Hospital Militar de Melilla; núm. 26, en el de Tetuán, y núm. 25, en el de Ceuta, el Rey (que Dios guarde) ha tenido a bien disponer sean disueltas las referidas agrupaciones, incorporándose a sus respectivos destinos de plantilla tanto los jefes de las mismas, comandantes médicos D. Eduardo Sánchez Vega Malo y D. Federico Illana Sánchez y capitán médico D. Ramón Zorrilla Polanco, como el personal auxiliar que lo constituyen, sin dejar de pertenecer a los referidos organismos, que continuarán constituidos nominalmente, en previsión de que las circunstancias pudieran exigir su funcionamiento; siendo al propio tiempo la voluntad de Su Majestad que el equipo núm. 7, del que es jefe el comandante médico D. Florencio Herrero Mingujón, sea trasladado, con todo el personal del mismo, desde la plaza de Melilla al Hospital Militar de Madrid-Carabanchel, en vista de las circunstancias excepcionales por que atraviesa este último establecimiento.»

#### Marcha de soldados

En el correo de Andalucía marcharon anoche 42 individuos de tropa del regimiento de Infantería de León, con dirección a Larache.

#### El general Martínez Peralta

El general de brigada D. Alfredo Martínez Peralta, recientemente destinado a Marruecos, saldrá de Madrid el próximo sábado, en el expreso de Andalucía.

Le acompaña su ayudante, el comandante de Infantería D. Rafael Novoa y Manuel de Villena, y ambos se trasladarán a Xauen, en donde el Comisario Superior ha dispuesto que presten sus servicios.

#### El aviso «Giralda»

**MALAGA 13.**—Ha zarpado para Algeciras el aviso de guerra «Giralda», con objeto de recoger al Comisario Superior, general Burguete.

#### Salamanca regalará un traje de «charra» a nuestra Soberana

**SALAMANCA 12.**—El Ayuntamiento de esta capital, en la sesión celebrada anoche, teniendo en cuenta los deseos de Su Majestad la Reina Doña Victoria de vestir el traje de «charra» para retratarse y regalar el retrato a este Ayuntamiento, acordó obsequiarla con un magnífico vestido adornado con valiosas joyas.

También adoptó el acuerdo de regalar a Su Majestad el Rey dos trajes de «charra» con destino a dos guardas del regio Patrimonio.

Para el traje de Su Majestad la Reina, importantes personalidades han ofrecido ricas alhajas.

#### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

##### Los muertos y cuatro heridos

**SEGOVIA 12.**—En las inmediaciones de La Granja, un automóvil, en el que regresaban varios alumnos de la Academia de Artillería que habían estado en aquel Real Sitio, voló en una pendiente.

Todos los ocupantes fueron violentamente despedidos, y algunos de ellos quedaron bajo el coche.

Resultaron muertos el chófer Ladislao Quiroga, que habitaba en Madrid en la calle del Limón, número 18, y el alumno de primer año Vicente Ballesta Pérez; y heridos de alguna importancia, Antonio Serrano, Vicente Carreras García y José Rovira Cebrián, alumnos, y Pedro Muñoz San Román, soldado del regimiento de Posición.

## La Fiesta de la Raza

### Bolivia y la Fiesta de la Raza

En la función celebrada anoche en el teatro Real conmemorando la Fiesta de la Raza, por primera vez, tras muchos años de ausencia, hemos visto figurar a la representación de Bolivia entre el Cuerpo diplomático de las demás Repúblicas sudamericanas.

En el palco dedicado a Bolivia estaban el señor encargado de Negocios y el agregado Militar de esa nación amiga, que cada vez cuenta en España con mayores y más sinceras simpatías.

### El día de ayer en provincias

**En Cádiz.**—Inauguración del monumento al marqués de Comillas.—Llegada del ministro de Instrucción pública.—Cumplimentando al Infante Don Carlos

**CADIZ 12.**—A las dos de la tarde llegó, con hora y media de retraso, el tren que conduce al ministro de Instrucción pública, Sr. Montejo.

En los alrededores de la estación se había congregado inmenso público.

En los andenes esperaban al ministro todas las autoridades civiles, eclesiásticas, militares y de Marina y numerosas Corporaciones de todos los Centros docentes.

Tributó honores una compañía del regimiento de Cádiz y otra de la base naval.

Los estudiantes, con las banderas de sus Facultades, acudieron a la estación, vitoreando al ministro.

El Sr. Montejo revisó las tropas a los sones de la Marcha Real.

El recibimiento dispensado al ministro de Instrucción pública ha sido cariñosísimo.

El alcalde de Cádiz, Sr. Clotet, dio la bienvenida al Sr. Montejo en nombre de la ciudad, y después hizo las presentaciones oficiales.

También acudieron a recibir al ministro los obispos monseñores Sinkou (China) y Obbe (Ecuador).

Acto seguido comenzó el desfile de las fuerzas, ocupando en seguida el ministro un automóvil con el alcalde de la ciudad.

La comitiva se dirigió al Hotel de Francia.

Durante el trayecto, el Sr. Montejo recibió inequívocas manifestaciones de simpatía.

A las doce y media llegó en automóvil el Infante Don Carlos, que, como se sabe, representa a S. M. el Rey en la inauguración del monumento.

Su Alteza fué cumplimentada en el Hotel de Francia por las autoridades militares, eclesiásticas, civiles y marítimas.

Rindió honores una compañía del regimiento de Cádiz, que fué revistada por el Infante Don Carlos.

El Infante fué objeto de entusiastas manifestaciones.

Terminada la recepción, Su Alteza se retiró a sus habitaciones.

En los alrededores del hotel se congregó el público para vitorear al Infante.

Don Carlos conversó afablemente con el alcalde y los generales, haciéndoles algunas preguntas relacionadas con la ciudad.

El acto de la inauguración del monumento promete ser brillantísimo.

**El acto de la inauguración.—Los discursos**

**CADIZ 12.**—Terminado el almuerzo, que tuvo lugar en el hotel de Francia, el Infante, el ministro de Instrucción pública, los gobernadores civil y militar, el alcalde, el obispo de la Diócesis, el presidente de la Diputación provincial, el de la Audiencia y demás autoridades se trasladaron, en unión de los invitados, a la Alameda de la Apodaca, en cuya rotonda ha sido elevado el monumento.

Este es verdaderamente espléndido y se hallaba rodeado de banderas de España y de las Repúblicas latinoamericanas.

El alcalde hizo uso de la palabra, hablando de la erección del monumento.

Después dirigió palabras de salutación al Infante Don Carlos, el cual, dijo, ha honrado a la ciudad de Cádiz, viniendo a ella en representación de la más alta personalidad española, con objeto de honrar y rendir tributo de justicia al hombre preclaro que tanto ha hecho en bien de la patria.

Añadió que Cádiz estaba orgullosa de haber dado esa prueba de patriotismo, que tanto ha de servir a la unión iberoamericana, estrechando las relaciones.

Agradeció la deferencia del Rey y del Gobierno aceptando el concurrir al acto y rodeándolo de mercedísima solemnidad, todo ello en homenaje al marqués de Comillas, siempre dispuesto a sacrificarse por su país, como tantas veces ha demostrado.

Terminó dando vivas a España, al Rey, y enalteciendo el mérito de la Compañía Transatlántica, cuyo personal, sin excepción, convive con su presidente y se halla identificado con él.

A continuación habló el Infante Don Carlos, agradeciendo el saludo del alcalde y diciendo que su presencia en este acto obedecía al deseo del Monarca de asociarse en todo momento a cuanto representa una obra de justicia y de reconocimiento de los méritos de un hombre tan eminente como el marqués de Comillas.

Agregó que Cádiz debe hallarse orgullosa de poseer ese monumento, merecido galardón al ilustre marqués, que ha de perpetuar su nobleza y su patriotismo, para conocimiento de la posteridad.



Después del Infante habló el Sr. Montejó, ministro de Instrucción pública, ensalzando la obra realizada por la Trastatánica, que es un colaborador de todos los Gobiernos españoles en todos los órdenes, y le auxilió en la difícil tarea de encauzar las relaciones comerciales del país, fomentando al mismo tiempo el engrandecimiento de España.

A continuación hicieron uso de la palabra otros oradores, entre ellos los representantes de los países americanos y el director de la Academia Hispanoamericana, que, en nombre de la Comisión organizadora, dijo que hacía entrega del monumento a la ciudad de Cádiz en la persona del alcalde, y añadiendo que se trataba de un monumento casi universal, puesto que a su erección han contribuido personas y Corporaciones de toda la América latina.

Terminado el acto, los invitados pasaron a la Diputación, donde había preparado un té, durante el cual se repitieron las frases de encomio al marqués de Comillas y se dirigieron homenajes a cuantos cooperaron a la realización de la idea. Se solicitó del Infante que sea concedida la gran cruz del Mérito Militar al presidente de la Diputación por su labor en pro de los heridos de Marruecos. El Infante marchó en automóvil a Sevilla, despidiéndose las autoridades.

A las ocho de la noche se retiraron el ministro y autoridades, dirigiéndose al Gobierno civil, donde se celebró una comida.

Después se dirigieron al marqués de Comillas numerosos telegramas de felicitación.

Mañana, el ministro de Instrucción pública y los demás concurrentes al acto de la entrega, serán obsequiados con un almuerzo en el Ayuntamiento.

#### En Huelva.—Solemnidad procesión cívica a la Rábida

HUELVA 12.—La procesión cívica de esta tarde resultó solemne; figuraban en ella representaciones nutridas de todos los Centros y Sociedades.

Salió de la Diputación provincial, y después de recorrer las calles céntricas, se dirigió al muelle, donde los concurrentes embarcaron en los remolcadores y barcos de guerra, para dirigirse a la Rábida.

La salida de los buques constituyó un espectáculo hermoso.

El «Vasco Núñez de Balboa», que conducía a los representantes de los Gobiernos portugués y español, atravesó por medio de numerosas embarcaciones. Dándole escolta iban el «Delfín», el remolcador «Ciclope» y los remolcadores de las obras del puerto, los submarinos, numerosos caños y vaporcitos.

Después de desembarcar en el Monasterio de La Rábida, subió la procesión al santuario.

El ex ministro Sr. Burgos Mazo, representando al Gobierno, pronunció breves palabras, realzando la significación del acto que acababa de realizarse de adhesión a la provincia de Huelva, y a los ideales de fraternidad de los pueblos iberoamericanos.

Terminó con vitores a España, a Portugal, a las Repúblicas americanas y a los Reyes.

El presidente de la Sociedad Colombiana leyó el siguiente Mensaje:

«En esta Rábida única, cien veces grande por ser cuna de América, templo de Dios, eco vivo de la Historia, que nombra a Colón, a Juan Pérez Marchena, los Pinzones, y, al mismo tiempo, es santuario de la raza, la Sociedad Colombiana, en el día que un mundo brotó de las aguas, proclama la unión internacional de la raza, de la Patria y del espíritu.»

El portorriqueño Vicente Valdes, que por no renegar de su origen español, abandonó su hogar y marcha peregrino sin libertad, respetuosamente saludó al Rey y reiteró su gratitud y su adhesión a la patria.

El representante de Portugal, pueblo hermano, tuvo igualmente conceptos muy elevados para la unión de la raza.

Terminado el acto, desde el monasterio se telegrafió al Rey y al Presidente de la República de Portugal.

La procesión cívica resultó imponente, como jamás se ha conocido otra igual en Huelva.

Las calles estaban engalanadas y ocupadas por multitud inmensa.

Esta noche se celebrará un acto de gala en la Diputación.

#### En Murcia

MURCIA 12.—En el Círculo de Bellas Artes se está celebrando ahora la Fiesta de la Raza, con un concierto de música española.

Se ejecutan composiciones de Albéniz, Granados y Caballero.

#### En Alicante

ALICANTE 12.—Para celebrar la fiesta de hoy el comercio cerró sus puertas a mediodía.

En el paseo de los Mártires dió un concierto una banda militar.

Los consules de las Repúblicas americanas se reunieron en un banquete.

Al final hubo brindis muy patrióticos.

#### En Bilbao

BILBAO 12.—En los centros oficiales no se ha trabajado, y lucían colgaduras y banderas.

Tampoco se ha trabajado en los Bancos y algunas oficinas particulares, para solemnizar la Fiesta de la Raza.

#### En Santander

SANTANDER 12.—En los Centros culturales de la población se ha celebrado hoy la Fiesta de la Raza.

El acto más importante ha tenido lugar en el Instituto general y técnico, con asistencia de las autoridades.

#### En Valencia

VALENCIA 12.—En el Paraninfo de la Universidad se ha celebrado una recepción en honor de los consules de las Repúblicas sudamericanas, organizada

con motivo de la celebración de la Fiesta de la Raza.

Asistieron todas las autoridades y el Cuerpo consular, presidido por el barón de Casa-Soler.

La Banda Municipal interpretó el himno argentino.

El secretario de la Unión Ibero Americana leyó una Memoria de los trabajos realizados por dicha entidad.

Seguidamente, el presidente de la Diputación pronunció un discurso, que fue contestado por el cónsul de Cuba.

#### Ecos de Sociedad

En la iglesia del Perpetuo Socorro se verificó ayer al mediodía el enlace matrimonial de la bellísima señorita Concepción Escobar y Kirkpatrick, hija de los marqueses de Valdeiglesias, con D. Alejandro Avial y Lloréns, hijo de los señores de Avial (D. Basilio).

Hallábase el templo artísticamente adornado con flores blancas y profusamente iluminado. Bellas guirnalda unidades por sus extremos formaban artístico dosel.

A los acordes de la marcha de «Tannhäuser» hicieron su entrada los novios del brazo de sus padrinos, que eran la señora de Avial, madre de la contrayente, y el padre de la desposada, nuestro querido amigo el director de «La Epoca», marqués de Valdeiglesias, quien vestía el uniforme de gentilhombre de Cámara de Su Majestad.

Precedía a las dos parejas la formada por D. Basilio Avial y la marquesa de Valdeiglesias.

Bendijo la unión el padre Insúa, confesor de la novia, y en ella figuraron como testigos, por parte de ella, su tío el coronel de Caballería marqués de Altamira, los condes de Aguilar de Inestrillas y Vellellano, D. Francisco Aunón, su tío D. Alfonso Escobar y Ramírez y su hermano D. José Ignacio Escobar y Kirkpatrick, y por parte de él, su padre, D. Basilio Avial; el ex ministro conde de Albox, su hermano D. José María Avial, D. Jaime Lloréns, D. Antonio Comyn y Allendesalazar y D. Alfonso Santiago Concha. Casi todos vestían de uniforme.

Una vez terminada la ceremonia y la misa de velaciones, los novios, con sus padrinos y testigos, pasaron a la sacristía, en donde firmaron el acta.

Entre la numerosa concurrencia que asistió a la ceremonia recordamos a la princesa Max Egon de Hohenlohe Langenburg; las duquesas de Pinohernero y Parcent; marquesas de Altamira, Amboage, Salinas, Valdeiglesias, Jura Real, López Bayo, Ahumada, Alquilba, Seijas, Zurgena y Torrelaguna; condesas de Aguilar de Inestrillas, Valmaseda, Villana, Sierrabell, Albiz, Riudoms, Mortera y Vellellano; baronesa de Borchgrave y Kirkpatrick, Batier, Silvela (D. Agustín), Semprún, Maura, Soriano, Lloréns, Roca de Togores, Avial, Elizaga, Gascon, Figuerola Ferretti, Carvajal, Jura Real, Creus (D. Gonzalo y D. Carlos), Santos Suárez, Lloréns (D. Raimundo), Merry del Val, Haro, López Chicheri, Carvajal y Carvajal, Borchgrave, Perales, Figueras, Armiz de Toledo, Martignette, Urcullo, Egulizar, Gil Delgado, Bertrán de Lis y muchas más.

Más tarde, en casa de los marqueses de Valdeiglesias se celebró un almuerzo íntimo, al que asistieron, además de las respectivas familias de los novios, sus testigos y las familias de estos.

La Infanta Doña Isabel, que distingue con su amistad a la señorita de Valdeiglesias, envió a ésta una preciosa «corbille» de flores blancas, a la que acompañaba un efusivo autógrafo de tan egregia dama.

Los nuevos señores de Avial, que marcharon directamente a una finca que en términos de Talavera poseen, emprenderán en breve una excursión por Francia, Suiza e Italia.

Les deseamos todo género de venturas.

Para el próximo mes de diciembre se celebrará en Sevilla el enlace matrimonial de la señorita Reyes Lafitte y Pérez del Pulgar con el conde de Campo de Alange.

Los condes de las Cabezuclas han salido para sus posesiones del Campo de Criptana.

Ultimamente han regresado: de Alzola, el duque de Gor; de San Rafael, la familia de D. Tomás de Liniers, y de Burgos, los condes de Serramagna.

En la parroquia de San Luis se celebró ayer mañana, a las once, el matrimonio de la bella y distinguida señorita Vicenta Sáenz y Martínez con D. Domingo Aspizua y Ugarte.

Fueron padrinos la señorita Juana Aspizua, hermana del novio, y el padre de la novia, D. Esteban, y testigos, don Hilario Sáenz Sáez, D. Félix Martínez Canillas, D. José Comas, D. Hilario Mendieta Ugarte y D. Anacleto González Busnadiego.

Bendijo la ceremonia D. Nicomedes Marco Rupérez, y celebró la misa de velaciones D. José María Zárate, padrino de pila del novio.

Sostenía la cola del traje de la desposada la preciosa niña Paz Dolz Castellá.

Los recién casados han salido en viaje de novios para Italia y otros países del extranjero, donde permanecerán unos dos meses.

Los Reyes de Italia en Bélgica

BRUSELAS 12.—Los Soberanos italianos llegaron ayer, a la una de la tarde, a Bruselas, siendo recibidos en Palacio por los Reyes de Bélgica.

Fueron aclamados por la multitud.

Por la noche asistieron a un banquete de gala, ofrecido por los Soberanos belgas.

gas en el Palacio Real, al cual asistieron las autoridades y su séquito.

Esta mañana, a las once, el Rey de Italia ha recibido en el Palacio de Bruselas a los jefes de las Misiones diplomáticas y a los miembros de la colonia italiana.

Después, el Rey y la Reina almorzaron en la intimidad en Palacio. Esta noche, a las siete y media, cenarán en casa del Sr. Jaspas, ministro de Negocios Extranjeros.

A las nueve y media, los Reyes y Reinas de Italia y Bélgica serán recibidos por el burgomestre Max en el Ayuntamiento de Bruselas. Mientras dure esta recepción, una gran retreta con luminaria recorrerá con seis bandas de música las principales calles de la población.

Escudo de Cataluña.—Casa especial en géneros de punto.—Barquillo, 3 (antes Montero, 53).

ATENTADO SINDICALISTA

Un hombre gravemente herido

Hasta ayer, a última hora de la tarde, no se han tenido noticias en los Centros oficiales de un grave atentado sindicalista ocurrido el miércoles pasado.

La noticia llegó al Juzgado de guardia por conducto de un patrono ebanista, llamado Fermín Rodríguez, cuyo taller está establecido en la calle de Ferrer del Río, núm. 13.

Denuncia el citado patrono que uno de los obreros que trabajaba en su casa, llamado Amancio Fernández, de veintiseis años y con domicilio en la calle de Biencinto, 27 (Punto de Vallecas), se hallaba gravemente herido a consecuencia de una agresión de que había sido víctima.

La noticia fué comunicada al patrono por otro obrero de la casa que acompañaba a la víctima cuando se cometió el atentado.

Según dice este obrero, el miércoles, a las cinco y media de la tarde, salió Amancio Fernández del taller donde presta sus servicios en compañía de otros dos obreros, uno de ellos el que narraba los hechos al patrono.

Los tres compañeros se dirigieron dando un paseo a las proximidades del hospital del Niño Jesús, y al llegar a unos tejares que se hallan situados a espaldas de dicho edificio les salió al paso un individuo desconocido, que encarándose con ellos, les preguntó si pertenecían al ramo de la madera.

A la pregunta contestaron los obreros afirmativamente; pero mientras contestaban pudieron observar que el individuo que les preguntaba no iba sólo, pues a cierta distancia se distinguían algunos grupos que infundieron sospechas en los tres operarios.

El desconocido se acercó más a los obreros, y con ademán imperativo les ordenó que le siguieran a la Casa del Pueblo, cosa a la que se opusieron terminantemente, manifestando que ellos no tenían obligación de seguir a nadie.

Ante esta negativa, que expresaba con más energía Amancio Fernández, el desconocido sacó rápidamente un revólver y disparó sobre el infeliz obrero, que cayó al suelo gravemente herido.

Los compañeros de Amancio tuvieron por un instante la idea de abalanzarse sobre el agresor y hacerle pagar caro su crimen; pero les atemorizó la presencia de los grupos sospechosos, que en actitud nada tranquilizadora presenciaban el cobarde atentado. Por esta causa los obreros dejaron escapar al criminal, y una vez que éste hubo desaparecido recogieron a Amancio y le trasladaron a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde los médicos de guardia le apreciaron una herida por arma de fuego en la ingle izquierda, que fué calificada de grave.

Seguidamente dieron cuenta de todo lo ocurrido a la Guardia civil del Puente de Vallecas, que dió comienzo a la práctica de diligencias.

El patrono ebanista Fermín Rodríguez, después de exponer todo lo precedente ante el juez, gestionó el traslado del herido al hospital Provincial, donde, por su cuenta, se le prestará asistencia, y momentos después el Juzgado de guardia se constituyó en el hospital y tomó declaración al herido, que ratificó todo lo declarado por el patrono.

A juicio de éste y de sus operarios, la agresión se debe a que ninguno de los obreros que trabajan en el taller pertenece al Sindicato de la Madera, y los miembros de éste pretenden hacer prosélitos por medios de violencia.

La Dirección de Orden público ha dado las órdenes convenientes para que se proceda a la busca y captura del agresor.

Conflictos sociales

El «lock-out» del ramo de la madera.—Acuerdo de solidaridad

En la reunión celebrada anoche en la Casa del Pueblo por las Juntas directivas de las Sociedades de resistencia allí domiciliadas, para tratar acerca del «lock-out» del ramo de la madera, se acordó prestar apoyo moral y material a los obreros del Sindicato objeto de esa medida patronal, acuerdo que, de conformidad con el Consejo de Administración de la Casa, se exteriorizará en la publicación de un manifiesto en el que se defiende la causa de esos obreros, a quienes, por otra parte, facilitarán recursos pecuniarios cuantas Asociaciones, entre las representadas en la Asamblea, se hallen actualmente en condiciones económicas para hacerlo.

¿Huelga general en El Ferrol?

EL FERROL 12.—A pesar de las gestiones realizadas por la Asociación patronal, tiende a agravarse el conflicto obrero del ramo de la construcción.

Considerábase inminente la huelga general.

El conflicto hullero de Asturias

OVIEDO 13.—La Junta ejecutiva asturiana se ha reunido y facilitado la siguiente nota oficial:

«La Junta ha acordado reunirse el lunes próximo, a las cuatro de la tarde, en la sección séptima del Congreso de los Diputados con los representantes en Cortes por las provincias perjudicadas con el Tratado que pretende formalizar el Gobierno con Inglaterra.»

Después realizará una gestión definitiva cerca de los Poderes públicos, encaminada a obtener plenas garantías para que el trabajo y la producción en Asturias no sufra mermanquebranto alguno.

La Junta marchará hoy a Madrid, y ha dirigido una carta a los alcaldes de las provincias mencionadas dándoles cuenta de sus gestiones y propósitos.

Han llegado fuerzas de la benemérita de León, Palencia y Santander.

Los mineros de Bilbao

BILBAO 13.—Aun cuando en la asamblea de mineros se había acordado parar en todas las minas de Bilbao, no ha ocurrido esto más que en la mina «San Luis», habiéndose trabajado en las restantes.

En la citada mina se han presentado a cobrar más del 50 por 100 de los obreros, esperando que los restantes se presentarán mañana o pasado.

EL PROBLEMA DE ORIENTE

Después del acuerdo de Mudania

La evacuación de Tracia.—Orden del día del general Harrington

CONSTANTINOPLA 13.—Los generales aliados han acordado enviar a Rodosto una Comisión aliada para que acuerde con el general Nider, jefe de las tropas griegas, las medidas para la evacuación de Tracia por las fuerzas helénicas y la ocupación de dicha comarca por tropas aliadas.

En Andrinópolis, Kirkilische y Luleburgas se instalarán contingentes franceses; en Rodosto, Kaechan y Usenkupry, contingentes británicos, y en Chelru, contingentes italianos. Suman en total las fuerzas aliadas siete batallones y dos escuadrones.

En cada uno de dichos centros de ocupación habrá una Comisión interaliada de intervención, y en Rodosto una Comisión, también interaliada, de transporte.

Por último, se han tomado disposiciones para organizar la ocupación aliada a lo largo de la orilla derecha del Maritza, una vez evacuados esos territorios por las tropas griegas, y como se sabe, para un período de treinta días, a partir de la evacuación helénica.

Se situarán entonces tropas italianas en Dedeagach; tropas inglesas en Luleburgas y Emotika y tropas francesas en Caragach.

En una orden del día a sus tropas, el general Harrington dice que el acuerdo de Mudania ha sido posible merced a la admirable potencia de las tropas británicas en las circunstancias más graves.

«Su actitud—dice—ha dado un bello ejemplo de la disciplina británica. Tengo la confianza de que el Convenio que hemos firmado alejará todo peligro y ayudará considerablemente al restablecimiento de una paz duradera.»

Violación por los turcos de una línea fronteriza.—El pueblo griego se resigna.—El problema de los fugitivos.—Felicitación a los Altos Comisarios

LONDRES 13.—Comunican de Constantinopla que unos 4.000 turcos atravesaron esta mañana la nueva línea fronteriza de la Península de Ismid.

Salió en el acto un aeroplano inglés, con objeto de recordar a dichas fuerzas el límite de la zona neutral.

Además, Ismet bajá y Mustafá Kemal bajá han sido avisados telegráficamente de esa violación de los acuerdos concertados.

Noticias de origen británico recibidas de Atenas dicen que la noticia de haber quedado firmado el Protocolo de Mudania llegó a dicha capital esta mañana, y fué acogida con resignación por ser considerada esa firma como un mal inevitable, ya que las condiciones estipuladas en aquel documento no resultan satisfactorias ni mucho menos para Grecia, aun consideradas como primera etapa hacia la paz que tan ardorosamente se desea.

La situación interior ofrece absoluta calma.

El Rey ha firmado un decreto proclamando el estado de guerra.

El general Demis, que acaba de regresar de París, va a exponer ante el Comité revolucionario el criterio que sobre la situación tiene el Sr. Venizelos.

La situación económica y financiera se complica a consecuencia de la incesante y cada vez más numerosa llegada de los fugitivos de Asia Menor, pues se hallan todos desprovistos en absoluto de lo más necesario.

En nombre del Gobierno, lord Curzon ha enviado al general Harrington y a los Altos Comisarios en Constantinopla un telegrama de felicitación por la competencia y acierto que han desarrollado en las recientes negociaciones.

Ante la Conferencia de París

PARIS 13.—El Sr. Schanzer, ministro de Negocios Extranjeros de Italia, llegará probablemente el lunes a París para conferenciar con el presidente del Consejo francés respecto a la cuestión de Oriente y con el fin de que Francia e Italia formen un bloque en la próxima Conferencia de la Paz, donde se decidirá la suerte de los Estrechos.

PARIS 13.—En contra de ciertos rumores circulados, se declara en el Ministerio de Negocios Extranjeros que no se piensa en modo alguno en una próxima entrevista de ministros aliados para preparar la Conferencia de la Paz turco-griega.

Los trabajos se hallan preparados desde hace tiempo, y el acuerdo sobre este punto se hizo, sin dificultad, por correspondencia.

No se sabe aún si la Conferencia se celebrará en Esmirna o Escutari.

#### Novedades teatrales

INFANTA ISABEL

Compañía A

Arturo Serrano, el sucesor de Felipe Ducazael como empresario activo y afortunado, ha llegado a Madrid completamente repuesto de su enfermedad, y como si una cosa fuese consecuencia de la otra, casi simultáneamente ha llegado al Infanta Isabel la compañía A, encargada, como siempre, de la temporada oficial.

La compañía debutó ayer, y debutó con el mejor éxito, no obstante hacerlo con una obra muy repetida durante la temporada anterior.

Tarde y noche estuvo el Infanta Isabel completamente lleno, y el público rió y aplaudió a la comedia y a sus intérpretes, como si «La prisa» hubiese sido estrenada ayer.

¡No se puede dar mejor principio!

#### TOROS

(Final de la corrida de ayer.)

QUINTO

«Latero», negro, con mejor tipo que los anteriores.

Castejón, que viene muy valiente, toreó por verónicas parando mucho y con muy buen estilo, por lo que es justamente ovacionado.

En varas nueve Chiriviqui a colocar otro gran puyazo y es ovacionado de nuevo. Será éste un gran picador. ¡Si fuese más joven!

El toro cumple bien en el primer tercio. Al mudarse la suerte, Castejón coge los palos y con gran soltura y mucho arte coloca tres pares. (Ovación.)

Y después empuña los trastos de matar y da cinco pases apretadísimos, rabando de valiente, sobresaliendo un estupendo pase de pecho.

Al dar un pase con la mano derecha, el toro, que es nervioso y pronto, le empuña por un muslo, le derriba y le busca con insistencia en el suelo, tirando unas cornadas espeluznantes.

Acuden valientemente todos al quite y consiguen llevarse al toro a costa de correr ellos también grave riesgo.

Castejón pasa a la enfermería en medio de una gran ovación muy merecida, porque el muchacho ha estado muy bien toda la tarde.

Torquito mata el toro de varios pinchazos y dos descabellos.

SEXTO

«Valentón», retinto, grandote, basto y con muchos cuernos.

Es muy tarde y casi no se ve. Menos mal que, ipso facto, hay que ver en la plaza!

No nos divertimos en los dos primeros tercios. El toro, mansote y sin parar.

Al hacer un quite Villodres, se enganched por un sobaco y sale con la ropa destrozada, pasando también a la enfermería. ¡Mala tarde!

Durante el tercio de banderillas se encendieron los focos.

Torquito mató el cuarto toro de la tarde con habilidad, pero con escaso lucimiento, dando una estocada corta y de lantera.

RESUMEN

Hemos visto bueno, lo que ha hecho Castejón, que es madrileño, y modesto y valiente.

CARAMBA

Afortunadamente, las lesiones de Castejón y Villodres no revisten importancia.

En Tetuán

Iguino camino de la catedral del toro

Fué ayer su última corrida en Tetuán la que toreó Iguino, y dió el espadazo, como todas las tardes que actuó en esta plaza, valor, voluntad, todo lo puso ayer el formidable estoqueador, y el público ayer no estuvo justo con el que una y otra tarde ha venido jugando la vida al entrar a matar siempre por derecho y llegando bastantes veces con la mano al morrillo. Se debió ayer de ovacionar mucho más a Iguino, porque este año es lo único bueno que hemos visto en Tetuán.

Los toros de D. Teodoro Segovia resultaron mansos; a excepción del cuarto, que fué bravo y manejable, los demás, no merecen ni hablar de ellos.

La corrida, en general, tuvo más de pesada y monótona que de alegre.

Iguino dió una estocada formidable a su segundo toro, y Alcalaño II, ese to-

tero tan diminuto, pero con un corazón muy grande, dió cuatro superiores verdaderos por el lado derecho al cuarto toro de la tarde, que levantaron al respetable de sus asientos por la emoción que puso en cada lance.

Y con descos los dos matadores, vimos un tercio de quites superior en este mismo toro; luego empezaron a salir mansos por los chiqueros, y aquí se acabó la alegría. Casi dos horas y media duró la corrida.

Los subalternos, solamente Malagueño mereció aplausos por su colocación, y hasta el próximo domingo, que dan el cierre a la temporada Ballesteros y Moreno de Sevilla, en unión de la cuadrilla de Lerín, Charlot y el Guardia torero.

M. N.

LA GACETA

Sumario del día 13

Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.—Reales órdenes disponiendo se aprueben las cuentas de fundación benéfica-particular docente Premios Pelfort, instituida por D. José Pelfort en Barcelona.

Otra resolviendo el expediente incoado por el Ayuntamiento de Rianjo (La Coruña), sobre modificación del



## El regreso a París del Sha de Persia

La recepción de ayer tarde en el Ayuntamiento

Ayer, a última hora de la tarde se celebró en el Ayuntamiento la anunciada recepción en honor del Sha de Persia. La fachada del Palacio municipal estaba adornada con mucho gusto, con reposteros en los balcones y grandes medallones que ostentaban los escudos de España y Persia, rodeados por las banderas de ambos países.

La escalera, con millada alfombra y macetones de plantas y flores y el tapiz con las armas de Madrid.

El patio de cristales, con guirnalda en las cornisas, una plataforma para la Banda Municipal, rodeada de palmeras, y sillones para Sus Majestades.

En el salón de sesiones se hallaba instalado el «buffet», cubierta la tribuna con un tapiz de la Real Casa.

A las seis y cuarto llegó en automóvil el Sha, acompañado del Infante Don Fernando, en representación de Su Majestad el Rey.

Con el séquito persa venían el marqués de la Guardia, como grande de España de servicio; el mayordomo de semana D. Fernando Aguilar, y el ayudante de Su Majestad comandante señor Vigón.

Fueron el Soberano persa y Su Alteza recibidos por el presidente del Consejo, el ministro de la Gobernación, el alcalde, conde del Valle de Suchil; el secretario, Sr. Ruano, y una Comisión de concejales, formada por los Sres. Reus, Martín, Alberca y Camacho.

Procedidos de los maceros subieron la escalera, donde se hallaban formados los servidores con traje a la Federica, y guardias municipales con coraza y uniforme de gala.

La banda interpretó el himno nacional persa, y el Sha, con toda la comitiva, pasó por la Secretaría y salón llamado de Goya al despacho oficial del alcalde, donde se pronunció el discurso siguiente:

«Señor: Como presidente del Ayuntamiento de la villa de Madrid, tengo el honor de testimoniar a Vuestra Majestad Imperial el sentimiento de viva simpatía producido en el corazón de los madrileños al ver en su Casa consistorial al Soberano de una nación amiga.

Que Vuestra Majestad Imperial sea bienvenido entre nosotros, y yo deseo que su permanencia en esta capital le deje tan agradable impresión como la experimentada aquí por su visita.

El joven Soberano persa le contestó en un breve discurso en francés, diciendo que quedaba altamente reconocido al gentil homenaje que le tributaba el Ayuntamiento de Madrid, ciudad de hidalgos sentimientos que sabe expresar en términos efusivos a los extranjeros que tienen la fortuna de visitarla.

Después pasó al salón de cristales, y escuchó una página musical de Usandizaga, primera del concierto, haciendo elogios de la banda al terminar de interpretarla admirablemente.

Aceptó acto seguido un delicado té, y en el «buffet» indicó que sentía tener que marcharse por la premura del tiempo, a causa de emprender su viaje de regreso a París.

A las siete, con los mismos honores que a la entrada, se retiró el Ayuntamiento, dirigiéndose directamente a Palacio.

Imposible citar nombres de la distinguida concurrencia, en que predominaban elegantes damas, que asistió a la recepción. Nunca mejor apropiada la frase de que estaba todo el Madrid de las grandes solemnidades.

El Cuerpo diplomático tenía una lucida representación, que ostentaban varios embajadores y ministros.

**El Sha marcha a París**  
Por la noche, en el sudestremo de Irún, emprendió su viaje de regreso a París el joven Soberano de Persia, que ha quedado encantado de su estancia en Madrid y de las atenciones que le ha prodigado el Rey.

A despedir al Sha acudieron los Infantes Don Fernando y Don Alfonso, el presidente del Consejo y el ministro de Estado, el capitán general de la región y el gobernador militar, los introductores de embajadores conde de Velle y duque de Vistahermosa, el cónsul general de Persia, Sr. Forat; el alcalde de Madrid y el director general de Orden público.

A las nueve menos diez minutos llegaron en automóvil el Rey, con uniforme del Arma de Infantería, y el Sha, con el de su país.

Acompañaban a Sus Majestades el marqués de la Torre, el general Milans del Bosch, el marqués de la Guardia, el ayudante Sr. Elizalde y todo el séquito persa.

Una compañía con bandera, escuadra y música, del regimiento de Saboya, que se encontraba en el andén, rindió los honores de ordenanza. Los dos Reyes, con el Sr. Sánchez Guerra y los generales Orozco y Milans, revistaron la fuerza a los acordes del himno nacional persa.

Acto seguido se despidieron muy afectuosamente y se estrecharon las manos. El Sha subió al coche-salón, y asomado a la ventanilla siguió departiendo sonriente con el Monarca hasta el momento mismo de partir el tren.

La compañía que rindió honores desfiló ante Su Majestad en columna de honor y batido marcha.

El alcalde manifestó a los periodistas que el Sha, al despedirse, le había entregado un cheque de 5.000 francos con destino a los pobres de Madrid.

**Noticias políticas**  
La ausencia del Sr. Alcalá Zamora—que se encuentra en Andalucía—impide

dió que ayer se reunieran los diputados que constituyen la ponencia encargada de estudiar el expediente Picasso.

La reunión se verificará en la semana próxima.

Hoy regresó a Madrid el ex ministro Sr. Cierva.

También llegó, procedente de Canarias, el Sr. Lerroux.

El presidente del Congreso estará en Madrid el día 18.

## El nuevo presidente de la Argentina

**Obsequio al Cuerpo diplomático**  
BUENOS AIRES 13.—El Presidente de la República, Sr. Irigoyen, a quien sucede el Sr. Alvear, ha obsequiado en el palacio del Gobierno con un banquete a los miembros del Cuerpo diplomático.

El Sr. Alvear, por su parte, ha ofrecido un almuerzo íntimo en su residencia particular al vicepresidente de la República y a los nuevos ministros.

El Sr. Irigoyen ha recibido en el palacio del Gobierno a los embajadores extraordinarios que han venido a la Argentina con motivo de la toma de posesión del nuevo Presidente de la República.

Esta tarde, a las tres, el Sr. Alvear presta juramento a la Constitución ante la Asamblea legislativa y en presencia de los embajadores extraordinarios.

A las cuatro de la tarde se celebrará solemnemente en el Palacio del Gobierno el acto de transmisión de los poderes presidenciales que el Presidente en ejercicio entregará al Presidente electo, Sr. Alvear.

**Telegrama de Millerand al nuevo Presidente**  
BUENOS AIRES 13.—Con motivo de la toma de posesión del nuevo Presidente argentino, Sr. Alvear, el Sr. Millerand ha enviado un telegrama a dicho señor, reiterándole sus sentimientos de cordial simpatía.

**El Sr. De Alvear se posesiona de la Presidencia**  
BUENOS AIRES 13.—Entre un entusiasmo inmenso, el Sr. De Alvear ha tomado posesión de su cargo de Presidente de la República, prestando juramento de fidelidad ante el Congreso.

Después de esta ceremonia, el nuevo Presidente dio lectura del Mensaje, en el cual declara que su partido, al elevarle a la más alta Magistratura de la nación, ha demostrado que el imperio de la democracia es un hecho.

El Sr. De Alvear añadió que se esforzará en cooperar al desarrollo de las fuentes de riqueza del país y en favorecer la distribución equitativa de sus frutos.

Añade el Mensaje que las relaciones exteriores serán objeto de las mayores atenciones por parte del Presidente, haciendo constar, a propósito de este asunto, que la República Argentina disfruta de un estimable privilegio, gracias a la simpatía que todos los países le testimonian.

Finalmente, el Sr. De Alvear declaró que contaba con la colaboración de todos los miembros del Parlamento.

Terminada la lectura del Mensaje, entre repetidas salvadas de aplausos, el señor De Alvear salió del Palacio del Congreso, dirigiéndose a pie al del Gobierno, acompañado de todos los ministros y seguido de una inmensa muchedumbre, entre la cual figuraban numerosos miembros de las colonias extranjeras.

Durante todo el trayecto, las damas de la buena sociedad argentina arrojaban flores desde los balcones al paso de comitiva presidencial.

Un dirigible y varios aeroplanos efectuaron diversas evoluciones sobre la capital.

Con motivo del acto de la toma de posesión del nuevo Presidente, se celebró un brillante desfile militar, precediendo a las tropas las tripulaciones de los buques de guerra japoneses, uruguayos, brasileños y mejicanos surtos en este puerto.

**España y la Argentina**  
Las Cámaras de Comercio españolas, y en su nombre el Consejo Superior, han dirigido al doctor Alvear el siguiente telegrama:

«Cámaras Comercio, Industria y Navegación de España, representadas por su Consejo Superior, elevan V. E., con respetuoso saludo, testimonio de efusiva simpatía hacia esa República, haciendo votos por una progresiva penetración intereses comerciales e industriales ambos países, sancionada por pactos recíproca conveniencia, verificándose así tradiciones vetustas representa España y su reflejo glorioso República Argentina.»

**Basilio Paraiso, presidente.**  
El Presidente Irigoyen, que cesa en la alta magistratura, será objeto de un merecido homenaje por parte de la colectividad española. Esta le entregará, en una plancha de plata, grabado en letras de oro, el decreto que publicó recientemente acerca de la Fiesta de la Raza. A este fin se celebrará una gran manifestación, a la que asistirán representantes de todas las provincias. Dicho decreto, que consideramos oportuno reproducir, dice así:

«Primero. Que el descubrimiento de América es el acontecimiento de más trascendencia que haya realizado la Humanidad a través de los tiempos, pues todas las renovaciones posteriores se derivan de este asombroso suceso, que, a la par que amplió los límites de la tierra, abrió insospechados horizontes al espíritu.

Segundo. Que se debió al genio hispano, al identificar con la visión sublime del genio de Colón, «efemérides» tan portentosa, cuya obra no quedó circunscrita al prodigio del descubrimiento, sino que la consolidó con la conquista, empre-

sa ésta tan ardua y ciclópica, que no tiene términos posibles de comparación en los anales de todos los pueblos.

Tercero. Que la España descubridora y conquistadora volcó sobre el continente enigmático y magnífico el valor de sus guerreros, el denuevo de sus exploradores, la fe de sus sacerdotes, el preceptismo de sus labios, las labores de sus menestrales, y con la alación de todos estos factores obró el milagro de conquistar para la civilización la inmensa heredad en que hoy florecen las naciones americanas.

Por lo tanto, siendo eminentemente justo consagrar la festividad de esta fecha en homenaje a España, progenitora de naciones a las cuales ha dado, con la levadura de su sangre y con la armonía de su lengua, una herencia inmortal, que debemos de afirmar y de mantener con júbilo reconocimiento, el Poder ejecutivo de la nación decreta:

Artículo 1.º Declárase fiesta nacional el 12 de octubre.

Art. 2.º Comuníquese, publíquese, dese al Registro nacional y archívese.—Irigoyen.

**MONSEÑOR BOURNE**

## El cardenal primado de Inglaterra, en Palacio

Hoy, a mediodía, ha estado en Palacio ofreciendo sus respetos a los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria, el cardenal arzobispo de Westminster, primado de Inglaterra, monseñor Bourne.

El ilustre purpurado se encuentra en Madrid desde hace unos días, hospedado en la casa de las religiosas del Sagrado Corazón de Jesús, en la calle del Caballero de Gracia. El próximo domingo oficiará en la catedral de Avila, con motivo de la gran ceremonia religiosa que allí se celebrará conmemorando la festividad de Santa Teresa de Jesús.

Las audiencias que separadamente celebró a mediodía con Sus Majestades han sido bastante extensas. La Reina Doña Victoria, especialmente, le dirigió diversas preguntas relacionadas con el culto católico en su país y algunas de las misiones confiadas especialmente al ilustre purpurado.

El cardenal Bourne cuenta sesenta y un años de edad y ocupa la Sede primada de Westminster desde la muerte del cardenal Vaughan.

Hace pocos años desempeñó, por encargo del Gobierno inglés, una misión extraordinaria y diplomática en Oriente, adonde acudió a bordo de un acorazado británico con honores de Príncipe.

## El pleito de los ingenieros civiles

Con motivo del decreto publicado concediendo derecho a los artilleros para el desempeño de determinados cargos civiles los ingenieros civiles de España han dirigido al jefe del Gobierno el siguiente documento:

«Excmo. Sr.: El Instituto de Ingenieros civiles de España ha visto con sorpresa la publicación del Real decreto de 11 de septiembre de 1922, por el que se equiparan en todos sus derechos y atribuciones, tanto en la esfera privada como en la oficial civil, pero no así en la oficial militar, los títulos correspondientes a dos carreras que por su finalidad, la duración de los estudios y la naturaleza de los mismos, son esencialmente diferentes.

El Instituto de Ingenieros civiles, integrado por las especialidades de ingenieros Agrónomos, de Caminos, Canales y Puertos, Industriales, de Minas y Montes, bajo la presidencia honoraria de Su Majestad el Rey (q. D. g.), no cumplirá con la misión que sus estatutos le han fijado si no hiciese patente ante V. E. que tales especialidades son las únicas que la vigente ley de Instrucción pública admite en la esfera civil, y que dicha ley declara que los títulos correspondientes a tales carreras se otorgarán a quienes hubiesen sido graduados en las escuelas o facultades correspondientes; y recíprocamente que en cada escuela o facultad se cursarán los estudios correspondientes al título que dicha escuela otorgue.

En cada una de las cinco escuelas de Ingenieros civiles han de cursarse, por tanto, los estudios que corresponden a su título, y no se explica cómo el obtenido en la Academia de Artillería pueda igualarse en conocimientos y derechos al de ingeniero industrial civil, cuando los planes de estudios de una y otra son diferentes y distinta su finalidad, y cuando en la carrera civil se exigen ocho años de estudios, orientados únicamente hacia la técnica industrial, en la Academia de Artillería solamente se exigen seis años, en los que predominan los estudios militares.

No pretende este Instituto rebajar con sus afirmaciones el prestigio de que justamente goza el Cuerpo de Artillería; solamente afirma que la profesión de artillero, si tiene algunos puntos de contacto con la de ingeniero civil, es distinta de ésta; y si sería justo que los ingenieros civiles pretendiesen derechos militares, por la analogía de sus estudios con los de algunas de estas carreras, ni lo es que los artilleros pretendan derechos civiles correspondientes a una profesión que dedica largo tiempo al estudio de industrias que, como los hilados y tejidos, la molinería, los ferrocarriles, la aerotecnia, la tintorería y los estampados, la fabricación de materias colorantes y de perfumes, la cerámica, la imprenta, etc., etcétera, no pueden ser, ni son en país alguno, especialidad del artillero.

Ciertamente las leyes de presupuestos

de 1893 y 1895 declaran el deber, y como consecuencia el derecho, de los jefes y oficiales del Ejército y la Armada a que se les expida el «título profesional correspondiente» civil o militar, para el ejercicio de sus profesiones en trabajos particulares; pero en ninguna de ellas se declara que tal título sea el de ingeniero civil, sino el profesional correspondiente, sin que en modo alguno puedan tales títulos ser de cualquiera de las especialidades de ingeniero civil, como no puede expedirse a los jefes y oficiales de Infantería el título de abogado, fundándose en que alguno de sus estudios tienen marcado carácter jurídico y en que ejercen en la esfera militar funciones de jueces, fiscales y defensores.

El Ministerio de la Guerra ha juzgado sin duda oportuno que el título profesional de los artilleros sea el de ingeniero industrial del Ejército, dando con ello lugar a una lamentable confusión de profesiones; pero aun con este título, creemos que ni el Cuerpo de Artillería ni ningún otro Cuerpo militar, pretendan ocultar tras el título de ingeniero civil su verdadera profesión, como nosotros ostentamos con orgullo nuestro título sin pretender confundirlo con otro alguno.

Lo contrario sería una competencia efectuada a la sombra de las confusiones derivadas de la analogía del título, al mismo tiempo que un desvío de la profesión que estamos seguros no puede sentir el Cuerpo de Artillería.

Titulense, pues, los artilleros ingenieros industriales del Ejército; pero no se intente confundir este título con el de ingeniero industrial civil, como se hace en el Real decreto que motiva esta exposición, puesto que si las leyes reconocen a los jefes y oficiales del Ejército y Armada el derecho a la expedición de su título profesional, éste no puede ser el de otra carrera civil, cualquiera que sea la elevación de sus estudios.

El Instituto de Ingenieros civiles no puede creer que sea aspiración unánime del Cuerpo de Artillería la ocultación de su verdadera profesión tras un título civil, ni el desempeño de los cargos oficiales propios de las carreras civiles, y habiendo adquirido la certeza, confirmada por la armonía con que trabajaron unidos en el pasado Congreso de Ingeniería los ingenieros de los ramos civil y militar, de que los ingenieros militares y artilleros defenderán siempre el derecho a ejercer su profesión en trabajos particulares, pero sin aspirar nunca a los destinos civiles, desarrollándose así aquel memorable Congreso en un ambiente de compañerismo que tan bien supo resumir el jefe del Estado español al expresar su satisfacción en el Congreso de Ingeniería por la unión de los ingenieros de las industrias de la paz y de la guerra.

El Instituto de Ingenieros civiles tiene la satisfacción de que no haya brotado de ninguna de sus Asociaciones algo que pudiera empañar esa unión, y cree poder tener la seguridad de que tampoco es el quebranto de esa armonía el deseo de los Cuerpos militares. Por ello replica a V. E. que en cumplimiento de los artículos 29 y 31 de la ley de 30 de junio de 1895, se deje en suspenso el Real decreto de 13 de septiembre de 1922, hasta que hayan informado sobre el mismo las Juntas superiores o consultivas de los diferentes Cuerpos civiles y militares, la Academia de Bellas Artes de San Fernando, las Juntas consultivas de Guerra y Marina y el Consejo de Estado en pleno, como preceptúan dichas disposiciones, a la vez que nos permitimos manifestar a V. E. que por lo que hace al caso que actualmente nos ocupa, podrán arrojar gran luz los informes del Cuerpo de Ingenieros militares y de la Real Academia de Ciencias.

El Instituto de Ingenieros civiles confía en que ante la justicia de su petición y recordando la fraternidad que reinó en el mencionado Congreso de Ingeniería, el propio Cuerpo de Artillería hará pública manifestación de que quiere ostentar su título profesional sin aspirar a confundirlo con el de carrera civil alguna, y mucho menos a desempeñar los cargos civiles que las disposiciones administrativas reservan a los ingenieros industriales civiles en sus escuelas, en los Cuerpos facultativos de Ferrocarriles y de Hacienda y en el Ministerio de Trabajo, Comercio e Industria.

El presidente del Instituto de Ingenieros civiles, presidente de la Asociación de Ingenieros Agrónomos, marqués de Alonso Martínez.—Por el presidente de la Asociación de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, Pedro P. Alarcón.—El presidente de la Asociación de Ingenieros Industriales, Manuel Casanova.—Por el presidente de la Asociación de Ingenieros de Minas, José Abad.—El presidente de la Asociación de Ingenieros de Montes, S. Cuesta.

## CASA REAL

Con S. M. el Rey despachó esta mañana tan sólo el presidente del Consejo, quien sometió a la firma del Soberano, además de algunos asuntos de la Presidencia y Guerra, diversos decretos de Marina.

Después del despacho, el Soberano fué cumplimentado por el duque de Santona y el capitán general de la región. El general Orozco manifestó, a su salida, que no se tributaban honores militares esta noche a los Reyes cuando partían, acompañados del presidente del Consejo, para Sevilla.

En audiencia militar fueron recibidos por Don Alfonso los tenientes generales D. Juan Ampudia y D. Domingo Arráiz de Conde, general de división don Cayetano de Alvear, generales de brigada D. Alfredo Martínez Peralta, que mandó salir para Marruecos, y don D. Mario Muslera, coronel D. Manuel Burega y teniente coronel D. Juan Zaballón y comandante D. Victoriano Casajús.

La Reina Doña Victoria ha recibido al secretario general de la Cruz Roja, general marqués de la Ribera, tratando con él sobre diversos asuntos relacionados con dicha benéfica institución, entre ellos, la reorganización de algún servicio.

En Palacio se han recibido, con motivo de la Fiesta de la Raza, algunos telegramas de colonias españolas en América, haciendo una vez más presente la firme adhesión al Soberano.

Los Reyes han enviado su pésame al médico de Palacio Sr. González Álvarez, con motivo del fallecimiento de su señora.

## Ayuntamiento

**La sesión de hoy**  
Da principio a las once bajo la presidencia del conde del Valle de Suchil.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se aceptan, sin discusión, los asuntos al despacho de oficio, entre los que se encuentra una comunicación del gobernador trasluciendo Real orden de Gobernación, aprobando la cesión a D. Horacio Echevarrieta de la concesión otorgada a D. Martín Albert Silva para la realización de las obras de la Gran Vía.

**ORDEN DEL DÍA**  
Al ponerse a debate un dictamen para resolver los litigios pendientes con la Asociación gremial de coches de plaza, habla el Sr. Sabarrit para denunciar, con valores que exhibe, la falsificación que lleva a cabo en ellos el contratista de automóviles, aumentando el número de kilómetros recorridos por los concejales, que ya es de por sí suficiente.

El conde del Valle de Suchil manifiesta que, sin perjuicio de los cargos concretos deducidos, se propone abrir un expediente para depuración de responsabilidades, y que pasará el asunto a los letrados para que determinen si se puede rescindir el contrato.

El Sr. Maura se refiere a un viaje realizado a Toledo por un edil con dos muchachos en el «auto» municipal.

Asimismo señala varias excursiones llevadas a cabo por los concejales a la presa del Villar (Cercedilla), amén de otros puntos que acusan fueros hidráulicos y pedagógicos sentidos en el verano.

Propone la supresión de los «autos» por economía y para evitar se utilicen en juergas, o que en otro caso se utilicen los coches pintados de morado rabioso y con un gran escudo de Madrid en las portezuelas.

Los Sres. Palomero, Fernández, No-guera, Díaz Agero, Rodríguez y Nicolí, hablan para alusiones, confirmando el abuso de la Empresa.

Intervienen asimismo en la discusión los Sres. Sanz de Grado y Onís, rectificando otros, que elogian la actitud del Sr. Sabarrit.

Rectifica éste, Maura y el alcalde, acordándose suspender el servicio, que se abra expediente para depurar responsabilidades y pasar el tanto de culpa a los Tribunales.

Se pone a discusión el dictamen proponiendo el canon que debe satisfacer la Compañía del Metropolitano por ocupación de vía pública, a partir de ahora, que es lo que en el plano legal puede ser reclamado.

El Sr. Sánchez Bayón defiende un voto particular, por el que, entendiéndose aceptable el proyecto de convenio consignado en documento suscrito en el mes de mayo, se sustituya por otro, fijando el 11 por 100 de la valorización de los terrenos ocupados permanentemente y circunstancialmente, en vez del 15, y que se adicione una cláusula sustituyendo la percepción de los impuestos al día en que se inauguraran las líneas.

El Sr. Martínez Reus expone que por impresiones con que cuenta, la Empresa no parece propicia a aceptar concierto alguno por su posición refractaria a mostrarse subordinada al Ayuntamiento, y de ahí la procedencia del dictamen.

El Sr. Alberca expone varios argumentos favorables a la aceptación del dictamen, por ser evidente la razón que asiste al Ayuntamiento y la resistencia de la Empresa a aceptar concierto alguno. En andlógicos términos abunda el señor Pelegrín.

El Sr. García Cortés, se muestra en un extenso discurso, más inclinado a que se apruebe el voto particular que la propuesta del alcalde.

El Sr. Sabarrit dice que en pura teoría socialista son partidarios de exigir el pago de lo atrasado; pero que legalmente, y dada la influencia de la Compañía, es preferible se apruebe el dictamen, con lo que se obligaría a pagar desde mañana el 15 por 100 de la valorización de los terrenos permanentemente ocupados.

Se pone el voto particular a votación nominal, resultando desechado por 21 votos contra 14.

El Sr. García Cortés defiende otro voto particular, del cual lo más saliente es que se faculte al alcalde para suspender las obras si la Empresa no cumple sus compromisos.

El Sr. Sabarrit interesa que la citada propuesta sea motivo de estudio en Comisión, acordándose así.

El conde del Valle de Suchil dice que se va a votar el dictamen modificado en el sentido de que sea el 11 en vez del 15 el tanto por ciento de exacción, lo cual es aceptado como criterio de previsión para que no haya lugar a que la Compañía cuente con bases para recurrir contra el Ayuntamiento y demorar el asunto. Se acepta un dictamen imponiendo un impuesto sobre las apuestas y los asuntos que no ofrecen discusión, quedando los demás sobre la mesa, y el alcalde declara terminada la sesión a las tres y media de la tarde.

## NOTAS DEL DIA

El subsecretario de la Presidencia manifestó a mediodía a los periodistas que el ministro de Instrucción pública había telegrafiado al jefe del Gobierno informándole de la solemnidad que ha revestido el acto de descubrir el monumento del marqués de Comillas.

También el ex ministro Sr. Burgos Mazo ha telegrafiado dando cuenta de las solemnidades celebradas en La Rábida con motivo de la Fiesta de la Raza.

En la Presidencia se han recibido muchos telegramas de provincias pidiendo la pronta firma del Tratado con Inglaterra, que, según el Sr. Marfil, sólo está pendiente de la aprobación del Consejo de ministros.

Otros telegramas piden que se concierten Tratados con otros países.

Se aseguró ayer tarde, y varios diarios de la noche recogieron la noticia, que las informaciones publicadas en estos días con relación a la actuación de las Juntas informativas del Ejército, tendrían contestación adecuada en la fiesta militar que con asistencia de los Reyes tendrá lugar en Sevilla el próximo domingo.

Hoy vemos que con carácter oficial son rectificadas esas informaciones, afirmando que ni el presidente del Consejo y ministro de la Guerra hablarán en el acto de la entrega de la bandera a los Regulares de Larache, ni el Gobierno tendría nada que decir, en el caso de que usara de la palabra el Sr. Sánchez Guerra.

En el homenaje a los Regulares será S. M. la Reina quien leerá las cuartillas ofreciéndoles la bandera que España les regaló.

El ilustre ex ministro liberal conde de Gimeno, que acaba de regresar de Ginebra, ha estado esta mañana en el Ministerio de Estado visitando al Sr. Fernández Prida y al subsecretario.

El conde de Gimeno dio cuenta de los trabajos realizados por la Asamblea de la Sociedad de Naciones, en la que ha actuado como delegado de España, participando, además, el acuerdo del Consejo Superior de la misma de reunirse anualmente durante el mes de septiembre.

La actuación del conde de Gimeno, notable por todos conceptos, mereció calurosos elogios de nuestro ministro de Estado.

El Sr. Pinés visitó esta mañana al presidente del Consejo.

De regreso en su departamento continúa trabajando en la reorganización de los servicios postales, según a mediodía manifestó a los periodistas.

El ministro dijo que no tenía ninguna noticia de interés especial que comunicar a la Prensa.

La Bolsa acusa en general buena situación: los fondos públicos se negocian en alza de unos céntimos, cerrando la partida de Interior a 70,15, con ventaja de cinco céntimos.

En valores de crédito e industriales, poco negocio: el Banco de España cede tres puntos, y los Nortés, 0,75 pesetas. Los Alicantes no se cotizan oficialmente; pero en el corro libre se conciertan a 344 a fin de mes.

El Río de la Plata y los Tabacos suben dos puntos.

Los francos no varían; las libras ganan tres céntimos; las liras, cinco; los dólares, dos y medio; los belgas, 20; los marcos, 15, y los escudos portugueses, dos. Tan sólo acusa retroceso el franco suizo y se anota descenso de 30 céntimos.

## LA BOLSA

**Cotización de 13 de octubre**  
**BOLSA DE MADRID**

4 por 100 interior: Serie F, 70,15—C, 70,50. A, 7,50—Fin de mes, 70,35—B, 70,50. 4 por 100 exterior: Serie F, 01,00—C, 85,50. A, 85,30.

4 por 100 amortizable: Serie E, 00,00—C, 87,50. A, 87,50. 5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 95,50. C, 95,50—A, 95,50.

5 por 100 amortizable 1917: Serie F, 00,00. C, 95,00—A, 95,00. (Cédulas hipotecarias: 4 por 100, 89,00—5 por 100, 91,25.)

Ayuntamiento de Madrid. Expropiación interior, 5 por 100, 88,00—Villa Madrid 1918, 5 por 100, 110,00. Otras, 4 1/2 por 100, 00,00.

Acciones: Banco de España, 565,00—Idem íd. (bonos), 340,00—Banco Hipotecario, 000,00—Banco Hispano-Americano, 100,00—Banco Español de Crédito, 000,00—Banco Español del Río de la Plata, 230,00—Compañía de Tabacos, 251,00—Explosivos, 302,50—Anticarreras pref. Hornos de Vizcaya, 000,00—Altos, 000,00—3,00—Madrid, Zaragoza y Alicante, 000,00—Norte de España, 345,50—Riojinto (obligaciones), 000,00.

Moneda extranjera: Francos, 49,60—Libras, 29,05—Dólares, 6,555—Marcos, 0,35—Escudos portugueses, 0,30.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Interior, 70,50—Amortizable, 5 por 100, 95,00. Exterior, 34,50—Nortés, 344,75—Alicantes, 344,25—Andalucía, 59,00—Oreoceros, 47,65—Hispano-Oriental, 000,00



## Pildoras Paw-Paw de Munyon

para el estreñimiento

Laxante Suave - Purgante Eficaz

Las Pildoras Paw-Paw de Munyon son distintas a todos los demás laxantes o purgantes. No irritan ni debilitan, ni causan dolores de vientre. Para la curación del Estreñimiento es necesario evitar el uso de drogas irritantes. LAS PILDORAS PAW-PAW DE MUNYON están expresamente preparadas de la fruta de Papaya, y si se usan combinadas con el Ungüento de MUNYON para el Estreñimiento, los resultados son eficaces y duraderos.

De venta en las Farmacias y Droguerías

Telemetros

Patente de introducción número 67.796

MESSRS. ALFRED TAYLOR Y PERCY WILLIS GRAY

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

## Escriba V Ibarra y Compañía

(S. en C.)--Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑIA EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios; Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia; Todos los domingos.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario

## DOS PREPARACIONES MARAVILLOSAS

HAIRGO. El depilatorio insustituible. Inofensivo. De reconocida eficacia. No hay cutis por delicado que sea que se re-  
WHEELER. el tinte que devuelve al cabello el color y la suavidad de la juventud. Prepárese en los siguientes matices: No. 1, negro; No. 2, castaño oscuro; No. 3, castaño mediano; No. 4, castaño claro; No. 5, rubio; No. 6, rubio claro.  
Diríjanse los pedidos a THE WHEELER BEAUTY CO. 67, FIFTH AVENUE, NEW YORK, U. S. A.

## Patentes de invención de Mr. Robert Walter Scott

Números 60.799, 60.852, 60.875, 60.920, 61.119, 61.124, 61.130, 61.168 y 61.217

Dispositivo para tejer sobre las secciones trasladadas de una tela.  
Mecanismo para tejer sobre las secciones trasladadas de una tela.  
Accesorio rayador para máquinas de tejer.  
Máquinas de hacer tejido de punto.  
Mecanismo de puntada de alforza para máquinas de hacer tejido de punto.  
Mecanismo alforzador y formador de las orillas de comienzo utilizadas en las máquinas tejedoras.  
Fabricación de una tela de tejido de punto.  
Máquinas tejedoras circulares.  
Mecanismo reforzador de hilo para máquinas de hacer tejido de punto.

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

## El Gran Remedio para la INDIGESTION

Preparados por SAVORY y MOORE Ltd.

New Bond St. Londres

Todo el que sufre de indigestión, sea cardialgia, flatulencia o acidez, etc., hallará un remedio muy eficaz en las Pastillas Absorbentes del Dr. Jenner, preparados por Savory y Moore, según una fórmula del reputado Dr. Jenner.

La virtud de estas pastillas consiste en su notable propiedad de absorber la acidez.

Las pastillas son gratas al paladar y enteramente inocentes, y es una experiencia general que después de tomar algunas de estas pastillas, las comidas ordinarias pueden tomarse sin miedo de indigestión.

## PASTILLAS ABSORBENTES DEL DR. JENNER

## Riñonina del Dr. SIEG

CURA

RIÑONES

Higado - Vejiga

Callos-Durezas SE CURAN CON

CALLICIDA Pomada IRIS 75 céntimos

ES INFALIBLE Farmacias y Droguerías

## SALUD DE LA MUJER

A TODAS EDADES

por el delicioso ELIXIR de VIRGINIE NYRDAHL

que cura radicalmente los accidentes de la Formación y de la Edad Crítica, como: Hemorragias, Congestiones, Vértigos, Ahogos, Palpitaciones, Gastralgias, Desórdenes Digestivos y Nerviosos.

Este medicamento cura igualmente las Varices y Ulceras Varicosas, la Flebitis y las Almorranas por su acción sobre el sistema venoso.

Para recibir gratuitamente y franco de gastos un folleto explicativo de 150 páginas, escribir a: PRODUCTOS NYRDAHL, 520, Calle Belgrano, Buenos Aires.

De venta en todas las Farmacias

## Tintas MARTZ

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables calígrafos, Ministros, Notarios, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alumbrados, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz, colocadas por su autor frente a extrañas colasales, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, fijas y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Poligráfica, para sacar copias a la gelatina, y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa, tampones nuevos entintados en todos colores para máquina de escribir, a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 3 pesetas.

Paquetes tinta en polvo para oficinas, fija y de copiar.

Paquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.

Buenos descuentos al comercio.

Rídanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

ADUANA, 27.--MADRID

Todo pedido vendrá acompañado de su importe o muy buenas referencias en esta plaza.

Advertencia importante.—No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos.

## TONICO Y APERITIVO IDEAL

— del Dr. Greytée —

El mejor aperitivo para estimular las ganas de comer, favorece notablemente el desarrollo y crecimiento de los niños.

Toda madre que quiera criar a sus hijos robustos y sanos, deben, sin discusión alguna, usar este tónico, siempre insustituible y sin rival alguno, de resultados satisfactorios para cuantos han seguido su tratamiento.

De venta en las mejores Farmacias

## Rodeja de bloqueo para las tuercas

Patente de invención núm. 53.878

A/S. PALMUTTEREN

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

## AZUFRE TERMADO

El purificador de la sangre

que quita los defectos de la piel

Pecas Sarpullido  
Granos Herpes  
Diviticos Eczemas  
Forúnculos Llages  
Manchas de la piel  
Corrige el estreñimiento

Para librarse de las falsificaciones e imitaciones del Azufre termado, exíjase la caja amarilla con letras negras que lleve en la parte superior la cruz Laich

## JOSE FORCADA

INSURANCE BROKER

12, Praça do Municipio, 13

LISBON (Portugal)

Telegramas: FORCADA

## DIARIO UNIVERSAL

Floridablanca, 1 Teléfonos 924 y 1571 M

Apartado de Correos 422

Precios de suscripción

Madrid, un mes, 2 pesetas; año, 24.

Provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.

Gibraltar y Portugal: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40.

Demás países del extranjero: trimestre, 15 pts; semestre, 30; año, 60.

Esquelas: Precios según catálogo

Venta: Una mano (25 números), 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; ídem atrasado: del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, precios convencionales

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

ESPECIALIDAD

de CAMAS DORADORAS

Fabricación propia

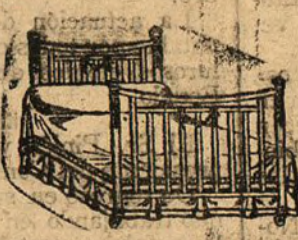
Calidades Extra

1.ª de 1.ª

CASA CABIEDES

Certeras, 9 y 9 duplicado

Entre calles Almagro, Zurbano y Santa Engracia.



## ULCERAS VARICES-FISTULAS

y enfermedades de proceso supurativo, por más crónicas que sean, desaparecerán sin operación ni reposo en cama, empleando el ungüento

ULCEROL

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a

Compañía Uicerol, Rivadavia, 875

Buenos Aires

Mecanismos de guía para los dispositivos tocadores de piano y sus análogos

Patente de invención núm. 58.933

THE ORCHESTRELL CO.

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

## RIÑONES

SE CURAN CON

ANTIRREUMATICO BRAYO

Poderoso Diurético

Búsquese en Droguerías

## AVISO

La casa que más paga

por oro, plata, platino,

galones y toda clase de

alhajas y papeletas del

Monte.

es Plaza de Santa Cruz, 7

PLATERIA

## "PEA"

El mejor Inhalador

Práctico -- Económico

Agradable

Desinfecta perfectamente

las vías respiratorias

Se halla de venta en las

principales farmacias



## Los Pozos Mortíferos

El agua de los pozos se halla frecuentemente contaminada y con este motivo puede provocar epidemias. Es provechoso pues hacerla hervir y echar enseguida en cada litro del agua hervida un paquete de

## LITHINÉS GUSTIN

Y así se tendrá un agua deliciosa para beber sea pura, sea mezclada con vino, y que luchará con éxito contra las enfermedades de los riñones, de la vejiga, del hígado y del intestino. Pero hay que evitar cuidadosamente las imitaciones y falsificaciones groseras e ineficaces.

Depositarlos: Establecimientos Dalmau Oliveras, S. A., Paseo de la Industria, 14, Barcelona

Folleto del DIARIO UNIVERSAL (127)

## ASCANIO

(Aventuras de Benvenuto Cellini)

FOR

Alejandro Dumas

nar. Benvenuto dio el ejemplo, y cada uno arrojó su preciosa carga en el horno, que al instante lo devoró todo, bronce, plomo, plata, adornos en bruto, cinceladuras maravillosas, con la misma indiferencia con que devorara también el artista, si el artista a su vez hubiese precipitado al horno.

Pero gracias a aquel hacinamiento de materias fusibles, el bronce quedó perfectamente liquidado, y como si estuviera arrepentido de su vacilación de un momento empezó a correr abundantemente.

Hubo entonces un momento de angustiosa esperanza, que fue casi de terror, cuando Benvenuto advirtió que todo el bronce derretido no estaba para llegar al orificio del molde; sondeó entonces con una larga percha, y observó que, sin llegar al punto de salida, el bronce había rebasado la cabeza de Júpiter.

Entonces cayó arrodillado y dio gracias a Dios; a obra que salvaría a Ascanio y a Colomba, es-

taba terminada; ahora permitiría Dios que acabara perfectamente.

Eso era lo que Benvenuto no podía saber hasta el día siguiente.

La noche, como debe suponerse, fue noche de angustia; por fatigado que estuviera Benvenuto, apenas pudo dormir algunos instantes. Aun aquel sueño, estaba muy lejos de ser el descanso. Apenas hubo cerrado los ojos el artista, los objetos reales cedieron su lugar a los imaginarios. Veía a Júpiter, aquel soberano de los cielos, aquel rey de la belleza olímpica, torcido como su hijo Vulcano. Nada comprendía de su sueño. ¿Era la falta del molde? ¿Era de la fundición? ¿Era que el habíase equivocado en la obra? ¿Era que el destino se burlaba del obrero? Luego, ante aquella visión, su pecho se hinchaba, sus sienas latían ardientemente y él se despertaba con el corazón agitado y la frente sudorosa. Durante algún tiempo, y dudando aún, no podía, en la confusión de su mente, distinguir lo verdadero de lo falso. Más tarde, en fin, soñaba que su Júpiter estaba encerrado todavía en su molde como el niño en el seno de su madre. Recordó todas las precauciones que había tomado. Rezó a Dios afirmando que quería hacer, no solamente una obra bella, sino también una buena acción. Luego, más encalmado y tranquilo, volvió a dormirse bajo la impresión de aquella fatiga incesante que parecía no abandonarle jamás, para caer en un segundo sueño, tan insensato y horripilante como el primero.

Vino el día y con el día Benvenuto sacudió el

sueño por completo; se puso al instante en pie y se vistió; un segundo después estaba en la fundición.

El bronce estaba todavía más caliente de lo que conviniera para ponerlo al aire; pero Benvenuto tenía tanta prisa por ver lo que debía esperar o temer en adelante, que no pudo esperar a que la cabeza empezara a descubrirse. Cuando puso la mano en el molde, estaba tan palido que parecía próximo a morir.

—Pero estáis loco, maestro?—dijo una voz que Benvenuto reconoció por el acento ser la de Hermann—. Mejor os fuera estar en la cama.

—Te equivocas, Hermann, amigo mío—dijo Benvenuto asombrado al ver a Hermann levantado tan temprano—, porque en el lecho me muero. Pero tú, ¿cómo estás levantado a estas horas?

—No queréis que os ayude, maestro?

—No, no—exclamó Benvenuto—, que nadie me toque al molde. ¡Esperad, esperad!

Y empezó a descubrir lentamente lo alto de la estatua. Por una casualidad milagrosa estaba justo el metal necesario. Si Benvenuto no hubiera tenido la idea de arrojar al horno su plata, su vajilla y sus jarrones, la fundición quedaría escasa y la cabeza hubiera resultado incompleta.

Afortunadamente, había aparecido maravillosamente bella.

Aquella aparición animó a Benvenuto a descubrir sucesivamente las otras partes del cuerpo. Poco a poco el molde caía como una corteza, y por último, el Júpiter, libre de trabas de pies a

cabeza, apareció majestuoso cual convenía al rey del Olimpo. En ninguna parte el bronce había defraudado al artista, y cuando cayó el último trozo de arcilla, los obreros lanzaron un grito de admiración, pues habían ido agrupándose silenciosos frente a Cellini, quien demasiado preocupado con las ideas que tan feliz resultado hiciera nacer en su mente, no advirtió su presencia.

Pero al oír aquel grito que resonó a su alrededor, Benvenuto levantó la cabeza, y con orgullo sonrió dijo:

—¡Ah! Veremos si el rey de Francia se atreve a negarme la primera gracia que le pida el hombre que ha fabricado semejante estatua.

Luego, como arrepentido de aquel primer movimiento de orgullo, que era, no obstante, muy natural en él, se arrodilló y juntando las manos rezó en alta voz para dar gracias al Señor.

Terminada la plegaria, Scozzone se presentó a Benvenuto diciendo que la señora de Aubry deseaba hablarle en secreto, y llevaba una carta de su marido que solo podía entregar a Benvenuto.

Benvenuto hizo repetir dos veces el nombre a Scozzone, porque ignoraba que el estudiante estuviera en posesión de una esposa legítima.

Accedió a lo que se le pedía, dejando a sus compañeros orgullosos con la gloria de su maestro.

Sin embargo, registrando más tarde, Pagolo advirtió que había una incorrección en el talón del dios; un accidente cualquiera había impe-

dido que la fundición corriera hasta el fondo del molde.

XXXVIII

Júpiter y el Olimpo

El mismo día en que Benvenuto había descubierto su estatua, anunció a Francisco I que su Júpiter estaba fundido, pidiéndole permiso para que aquel día el rey del Olimpo se presentase ante los ojos del rey de Francia.

Francisco I contestó a Benvenuto, que su primo el emperador y él debían ir a cazar el jueves siguiente a Fontainebleau, y no había que hacer más que trasladar ese día la estatua a la galería grande del castillo.

La respuesta era sabia. Indudablemente la de quesa de Etampes había prevenido al rey contra su artista predilecto.

Pero a aquella respuesta, sea orgullo humano, sea confianza en Dios, Benvenuto se contentó con replicar sonriendo:

—Está bien.

Llegó el lunes. Benvenuto hizo cargar el Júpiter sobre un carretón, y montando a caballo lo acompañó él mismo, sin abandonarle ni un instante, por temor a que le ocurriera alguna desgracia. El jueves, a las diez, la obra y el obrero habían llegado a Fontainebleau.

Al ver a Benvenuto, caminando, se advertía